

Уговор о пословно-техничкој сарадњи

Закључен између:

Привредног друштва: _____ (назив, адреса, место, држава)
које представља _____ (име, презиме и функција
овлашћеног лица), у даљем тексту овог уговора Уговорач I, с једне стране

и

Привредног друштва: _____ (назив, адреса, место,
држава), које представља _____ (име, презиме и
функција овлашћеног лица), у даљем тексту овог уговора Уговорач II, с друге стране

Заједнички назив, за обе уговорне стране у овом послу, у тексту Уговора јесте УГОВОРНЕ СТРАНЕ.

Циљ Уговора

Ч л а н 1 .

УГОВОРНЕ СТРАНЕ, на начин и под условима утврђеним овим уговором, успостављају однос пословно-техничке сарадње ради потпунијег коришћења расположивих производних капацитета, савремених достигнућа у техници и технологији и радних искустава у пројектовању и производњи. У томе се посебно настоје остварити следећи циљеви:

1. заједнички програми у научноистраживачком и развојном раду засновани на савременим достигнућима за остваривање даљег напретка у техници и технологији (проналасци, иновације, техничка унапређења и сл.), у духу постојећег производног и развојног програма од посебног интереса за УГОВОРНЕ СТРАНЕ;
2. примена савремене технике и технологије у процесу великосеријске производње уз побољшање квалитета производа;
3. успешнији истраживачко-развојни рад на развоју и освајању нових начина произвођења уз повећање производности рада;
4. потпуније коришћење домаћих сировина, погонске енергије и стручног рада;
5. побољшање снабдевања домаћег тржишта производима који су предмет ове пословно-техничке сарадње;
6. боља заштита човекове животне и радне околине.

На тој основи УГОВОРНЕ СТРАНЕ ће обезбедити техничко-технолошки, сировински, енергетски и економски оптималну и рационалну производњу и продају производа, који су предмет пословно-техничке сарадње по овом уговору.

УГОВОРНЕ СТРАНЕ ће заједнички програмирати развој, освајање производњу и продају производа за испоруке по пројектима, које буду преузимале ради заједничког извршавања послова у земљи и иностранству, а у томе посебно:

1. на основу расположивог и/или прибављеног материјалног права на технологију (индустријска својина) заједнички ће остваривати задатке истраживања, развоја, освајања производа, као и израде документације по посебним задацима;
2. удружени напори на истраживању и обради тржишта (материјални, финансијски, кадровски, организациони) ради продаје заједничким пословањем остварене производње и услуга на домаћем тржишту и на тржиштима трећих земаља, чиме ће се обезбедити већа економичност пословања УГОВОРНИХ СТРАНА и унапређење њихове производње и вршење услуга;
3. производња код сваке од УГОВОРНИХ СТРАНА ради заједничког продаје и/или изградње по пројектима преузетим за заједничко извршење на страном тржишту;

4. оспособљавање стручног особља за рад на испорученим и у редовни погон пуштеним постројењима; организовање службе за одржавање опреме и уређаја са обуком стручног особља за ове послове.

Уговарач II је подобан за остваривање задатака по овом уговору о пословно-техничкој сарадњи, јер има усвојен дугорочни производни и развојни програм и одговарајућу опрему, производну технологију и потребан стручни кадар.

Пословно-техничка сарадња по овом уговору одвијаће се по прописима који су били на снази на дан потписивања овог уговора.

Предмет Уговора

Ч л а н 2 .

Пословно-техничка сарадња по овом уговору обухвата:

1. Пројектовање објеката, постројења, радова, радних процеса и организационих решења.
2. Извођење инвестиционих радова у земљи и иностранству:
 - а) по сопственим пројектима;
 - б) по заједничким пројектима;
 - в) по пројекту инвеститора-купца:
 - са испоруком опреме, уређаја и материјала за грађење,
 - без испоруке опреме, уређаја и материјала за грађење;
 - г) монтажни радови на опреми и уређајима:
 - извођење монтажних радова са сопственом стручном радном снагом, опремом и материјалом,
 - вршење стручно-техничког надзора над монтажним радовима;
 - д) обављање послова колаудације извршених радова на новоизграђеним или реконструисаним постројењима.
3. Финансирање и/или кредитирање уговором преузетих радова или пројеката за извршење.
4. Инжењеринг и консалтинг послови.
5. Истраживачко-развојни рад по заједничким програмима.

Истраживање и обрада тржишта

Ч л а н 3 .

1. Свака од УГОВОРНИХ СТРАНА је, без одлагања, обавезна да формира своју посебну службу за истраживање и обраду тржишта и рекламу у вези са задацима и циљевима из овог уговора.

2. УГОВОРНЕ СТРАНЕ су обавезне да улажу напоре у проналажење текућих и потенцијалних послова, пројеката и инвеститора за задатке из члана 2. овог уговора, који могу бити од њиховог заједничког интереса.

После стручне обраде интересената, по потреби и уз сарадњу стручњака и друге УГОВОРНЕ СТРАНЕ, сачиниће се записник (протокол) о пројектном задатку с документацијом. Најмање два примерка овог записника са одговарајућом документацијом (врсте објекта, технички подаци, шеме, нацрти и сл.) без одлагања ће бити достављени другој УГОВОРНОЈ СТРАНИ по овом уговору. Уколико овој страни у разговору с будућим инвеститором-купцем није присуствовао нико од стручњака друге УГОВОРНЕ СТРАНЕ, УГОВОРНА СТРАНА – иницијатор пословног контакта, безодлагања и на поуздан начин (телефакс, телефон, телеграм, допис) обавестиће другу УГОВОРНУ СТРАНУ о резултатима оствареног пословног контакта. Том приликом УГОВОРНЕ СТРАНЕ ће утврдити посао и рокове око утаначења обима и услова учешћа сваке од њих у понуди за остварење пројекта од обостраног интереса, ради израде и достављања заједничке понуде.

3. Истраживање и обрада тржишта и реклама морају бити трајан напор обеју УГОВОРНИХ СТРАНА. Трошкове рада ове службе сноси свака од УГОВОРНИХ СТРАНА за себе. Трошкове рекламе у оквиру посебно

планираних заједничких акција (учешће на међународним сајмовима, демонстрације производа и изведених пројеката, посебна пропагандна кампања и сл.) делиће се на УГОВОРНЕ СТРАНЕ пропорционално вредности њиховог учешћа у већ уговореним и извршеним заједничким пословима и пројектима у току последње године сарадње.

4. Уговорна страна-иницијатор пословног контакта има право, при расподели обима и вредности предстојећег задатка, да захтева увећање свог удела у заједничкој понуди.

Израда и достављање понуде

Ч л а н 4 .

1. На основу података из пројекта од заједничког интереса стручне службе УГОВОРНИХ СТРАНА утврдиће обим и структуру учешћа сваке од њих у предстојећем послу, имајући у виду следеће:

УГОВОРНЕ СТРАНЕ ће на начин и под условима из овог уговора заједнички иступати на домаћем и страном тржишту и међусобно утврђивати своја права и обавезе према околностима за сваки дати заједнички посао. Ова сарадња се заснива на обавези УГОВОРНИХ СТРАНА да у свим приликама уважавају међусобне интересе и интересе друге УГОВОРНЕ СТРАНЕ у одређеном послу заједничког иступања на тржишту. Учешће сваке УГОВОРНЕ СТРАНЕ у заједничком послу утврђује се на основу њених стварних техничко-технолошких могућности, затим могућности испорука производа и услуга, расположивих финансијских средстава за кредитирање пројекта, као и на основу постојања интереса у погледу обима учешћа у остваривању задатака пројекта.

2. Комерцијални услови понуда произлазе из претходних калкулација обима и рентабилитета посла, које се раде код сваке од УГОВОРНИХ СТРАНА и потом заједничких и текућих околности тржишног окружења (следи назив и попис опреме и врсте радова за испоруку по пројекту) у земљи купца-инвеститора.

Заједничка понуда за пројектовање и/или извођење радова у смислу члана 2. овог уговора, може бити достављена под једном фирмом, која је носилац посла у име и за рачун УГОВОРНИХ СТРАНА, ако оне у томе споразумно нађу свој пословни интерес.

3. На основу садржине текста израђене заједничке понуде УГОВОРНЕ СТРАНЕ ће, без одлагања, између себе а на основама одредаба овог уговора, потписати посебан уговор о учешћу и извршењу пројекта у ком се нарочито утврђују: разграничење обавеза и гаранција, одговорност за одржавање рокова, услови и начин наплате извршених испорука опреме, услуга и радова (расподела прилива, динамика, документа, место наплате, коначан обрачун, пословни ризик, решавање спорова и материјално право и др.).

Текст заједничке понуде УГОВОРНИХ СТРАНА за одређени посао чини главни део посебног уговора за сваки заједнички посао понаособ.

Закључење уговора са Инвеститором-купцем

Ч л а н 5 .

1. Уговор о пројектовању, припремним радовима, испоруци опреме и извођењу радова на градилишту, који су предмет заједнички поднете понуде, закључују и потписују са Инвеститором-купцем обе УГОВОРНЕ СТРАНЕ. Ако то посебни пословни интереси налажу, уговор са Инвеститором-купцем, а на основу претходног овлашћења и сагласности друге УГОВОРНЕ СТРАНЕ, може закључити и потписати само једна од УГОВОРНИХ СТРАНА, као носилац посла за цео пројекат пред наручиоцем. Уговор потписан са Инвеститором-купцем само од једне УГОВОРНЕ СТРАНЕ, обавезује другу УГОВОРНУ СТРАНУ која учествује у његовом извршењу у мери и на начин како се она изјаснила у тексту заједничке понуде, у посебно закљученом уговору по члану 4. тачка 3. овог уговора и на основу овлашћења датог носиоцу посла у писменом облику.

2. Уговор са Инвеститором-купцем мора бити закључен у писменом облику. При закључењу уговора са Инвеститором-купцем у иностранству, свака од УГОВОРНИХ СТРАНА, при извршењу преузетих обавеза, поступаће по постојећим законима своје земље.

Извршење уговора према Инвеститору-купцу

Ч л а н 6 .

1. Ради обезбеђења сарадње у заједничком раду на извршавању преузетих обавеза, УГОВОРНЕ СТРАНЕ ће

посебним документом утврдити динамику и термински план послова и учешће сваке од УГОВОРНИХ СТРАНА у испоруци опреме, уређаја, материјала за грађење, извођења радова, стављања стручних радника на располагање на градилишту и стављању финансијских средстава на располагање за кредитирање остварења пројекта. Истовремено ће бити именовано одговарајуће стручно лице из редова УГОВОРНИХ СТРАНА, које ће руководити пословима на градилишту.

2. У току извршења радова на пројекту, на градилишту ће се водити одговарајуће оформљена евиденција о утрошку материјала за грађење, енергије, оствареном учинку радника и механизације и осталим материјалним и другим утрошцима и издацима. У погледу испостављања докумената о извршеним испорукама и извршеним радовима ради њихове наплате од Инвеститора УГОВОРНЕ СТРАНЕ ће утврдити поступак најпогоднији за сваки дати случај и стицај околности и ово уредити посебним споразумом између себе.

3. Свака од УГОВОРНИХ СТРАНА за свој део пројекта, испоручену опрему, материјал за грађење, извршене радове и стручно особље стављено на располагање укључујући и квалитет материјалних добара и извршених радова, сноси материјалне последице дате у гаранцији у корист Инвеститора-купца. У случају рекламације квалитета или количине испоручених материјалних добара, изведених радова или извршених услуга, која на уговорени начин може да уследи од Инвеститора, трошкове за отклањање последица усвојених рекламација сноси УГОВОРНА СТРАНА на чију се испоруку материјалних добара или изведене радове односи дата рекламација. Детаљи поступка УГОВОРНИХ СТРАНА за отклањање последица рекламација биће утврђени одредбама посебног уговора између УГОВОРНИХ СТРАНА сваки поједини посао пројекта.

4. По извршењу обавеза према Инвеститору-купцу у целости и пријему одговарајућих докумената о томе да су испоручена материјална добра и/или изведени радови технички и о року уредно извршени УГОВОРНЕ СТРАНЕ и надаље ћесарађивати у радњама око ликвидације градилишта и посла. Свака од УГОВОРНИХ СТРАНА сама сноси трошкове око организације и ликвидације свога дела градилишта.

Пословни ризик

Ч л а н 7 .

УГОВОРНЕ СТРАНЕ сnose ризик посла заједничког подухвата на тржишту. Учешће у покрићу насталог пословног ризика губитка утврђује се сразмерно вредности учешћа сваке УГОВОРНЕ СТРАНЕ у укупно преузетим обавезама по уговору са Инвеститором-купцем. Детаљи односа УГОВОРНИХ СТРАНА у погледу учешћа у покривању насталог пословног ризика губитка, утврђују се одредбом у посебном уговору који се закључује између УГОВОРНИХ СТРАНА по сваком поједином заједничком послу-пројекту.

Одговорност према трећим лицима

Ч л а н 8 .

Свака од УГОВОРНИХ СТРАНА сноси у целости одговорност према трећим лицима, уколико је она настала као последица извршења припадајућег јој дела уговорне обавезе по пројекту.

Истраживање и развој

Ч л а н 9 .

1. У смислу одредаба чл. 1. и 2. овог уговора, УГОВОРНЕ СТРАНЕ ће утврђивати заједничке програме и планове у научноистраживачким и истраживачко-развојном раду, засноване на савременим техничко-технолошким достигнућима ради достизања и даљих домета од посебног интереса за њихову текућу и перспективну сарадњу по овом уговору. У том циљу УГОВОРНЕ СТРАНЕ ће и надаље радити на развоју и усавршавању производа из свог постојећег асортимана.

У овом погледу УГОВОРНЕ СТРАНЕ ће уско сарађивати и на оптимално рационалан начин делити задатке између себе, усклађивати напоре у раду и материјалним издацима.

2. Сви ови планови и програми научноистраживачког и истраживачко-развојног рада, у погледу материјалних и финансијских издатака и стручног рада, ће бити тако распоређени да подједнако терете УГОВОРНЕ СТРАНЕ.

3. Повременом разменом искустава УГОВОРНИХ СТРАНА, тежиће се рационалном усклађивању производних планова и програма и развоја технологије према текућим и перспективним потребама пројекта њихове сарадње на домаћем тржишту и тржиштима трећих земаља.

1. УГОВОРНЕ СТРАНЕ су обавезне да с пажњом доброг привредника напређују и чувају интересе друге УГОВОРНЕ СТРАНЕ, који произлазе из одредаба овог уговора. На тој основи оне ће трајно радити на унапређењу својих међусобних односа у извршавању права и обавеза по одредбама овог уговора.

Поверљиви подаци, које УГОВОРНЕ СТРАНЕ буду саопштавале једна другој у току извршења одредаба овог уговора, сматрају се пословном тајном ако их давалац при томе означи као такве. За УГОВОРНУ СТРАНУ, која је примила таква саопштења или податке, одмах настаје обавеза да их чува за све време трајања важности овог уговора и још три године после тога.

2. У току трајања важности овог уговора, УГОВОРНЕ СТРАНЕ су обавезне међусобно да размењују обавештења:

а) о пословним плановима и програмима рада краткорочног и дугорочног карактера, али само у односу на области свога рада која се тиче производње и промета материјалних добара и услуга, које су предмет пословно-техничке сарадње по члану 2. овог уговора;

б) о статусним питањима и другим организационим променама у фирми од интереса или од утицаја на услове вршења права и обавеза из овог уговора;

в) о плановима и мерама за даље повезивање с домаћим и страним фирмама који су предмет пословно-техничке сарадње по одредбама овог уговора.

3. Ако у циљу извршења одредаба овог уговора дође до размене производно-техничке документације по предмету сарадње између УГОВОРНИХ СТРАНА, оне су обавезне да сву такву документацију (планове, цртеже, формуле, рецептуре, шеме и сл.) чувају строго као пословну тајну првог реда. Нико не овлашћеном у фирми и изван ње садржина такве документације и примљених know-how и вредности по овом уговору, речју и поступком, не могу се чинити доступним. На свакој исправи такве природе из састава производно-техничке документације, мора бити стављена јасна ознака да се ради о поверљивој технолошкој садржини.

4. Обавезе чувања технолошких тајни из тачке 3. овог члана Уговора, које се односе на производно-техничку документацију и добијене know-how вредности од стручњака друге УГОВОРНЕ СТРАНЕ, остају код обе стране на снази било где и било када, чак и по истеку важности овог уговора по било ком основу, али не дуже од три године по престанку важности овог уговора.

Непоштовање обавеза из ове тачке и члана Уговора, сматраће се случајем теже повреде уговорних обавеза.

5. По истеку важности овог уговора, по било ком основу, УГОВОРНЕ СТРАНЕ су обавезне да врате власнику све оригиналне примерке примљене производно-техничке документације по тачки 3. овог члана Уговора.

Виша сила

Ч л а н 11.

Случај више силе за време њеног трајања ослобађа УГОВОРНЕ СТРАНЕ од извршења обавеза по Уговору, уколико су оне овим дејством стварно погођене. УГОВОРНА СТРАНА која је погођена дејством случаја више силе обавезна је да, без одлагања и на поуздан начин, о томе обавести другу УГОВОРНУ СТРАНУ. У овом извештају се има навести: врста, почетак и вероватан крај дејства случаја више силе, обим последица и друго. Ако УГОВОРНА СТРАНА која је погођена дејством случаја више силе, не поступи на овај начин она се не може позивати и правдати постојањем дејства случаја више силе. Погођена УГОВОРНА СТРАНА је дужна да, на тражење друге УГОВОРНЕ СТРАНЕ пружи веродостојне доказе у писменом облику о стварном постојању дејства случаја више силе и о последицама које је оно оставило за собом.

Случајем више силе сматрају се догађаји и околности на које УГОВОРНЕ СТРАНЕ стварно нису у могућности да утичу, да њихово дејство умање, отклоне или укину. То су следећи догађаји и околности: рат, мобилизација, побуна, нереди, пожар или експлозија у погону, саобраћајне несреће, природне катастрофе – земљотреси, поплаве, епидемије болести, као и акти надлежних органа државне власти од утицаја на могућност и услове извршења уговорних обавеза, као и сви други догађаји и околности који могу настати у току трајања важности овог уговора, а које по овом уговору надлежна арбитража призна и прогласи као такве.

Пренос права и обавеза

Ч л а н 12.

Права и обавезе из овог уговора УГОВОРНЕ СТРАНЕ могу преносити на треће лице само уз претходно

прибављену сагласност друге УГОВОРНЕ СТРАНЕ и то у писменом облику. Законити правни наследник било које УГОВОРНЕ СТРАНЕ преузима на себе сва пренета права и обавезе из овог уговора.

Решавање спорова

Ч л а н 13 .

Све спорове настале из овог уговора или у вези с њим решаваће, према Правилнику Арбитраже Међународне трговинске коморе, један или више арбитра именованих у складу с поменутиим Правилником, чија је одлука коначна.

Трајање важности Уговора

Ч л а н 14 .

Овај уговор је закључен на период од _____.

Превремени раскид Уговора

Ч л а н 15 .

Овај уговор може бити раскинут и пре истека његове текуће уговорене важности када наступи нека од следећих околности:

1. Ако било којој од УГОВОРНИХ СТРАНА престану потребе за производњом и пословно-техничком сарадњом у уговореном облику, а друга УГОВОРНА СТРАНА томе се не противи.
2. Ако било која од УГОВОРНИХ СТРАНА падне под стечај.
3. Ако услед дејства случаја више силе буде онемогућено или бар грубо ометано даље вршење уговорних права и обавеза који из њега проистичу у трајању дужем од 6 (шест) месеци непрекидно, а УГОВОРНА СТРАНА која није погођена дејством случаја више силе томе се не противи.
4. У случају грубе повреде одредаба овог уговора од било које УГОВОРНЕ СТРАНЕ, када на упозорење једне УГОВОРНЕ СТРАНЕ у писменом облику, ни току наредних 30 дана друга УГОВОРНА СТРАНА не престане с даљим кршењем уговорних обавеза.
5. По ступању на снагу превременог раскида овог уговора УГОВОРНЕ СТРАНЕ задржавају сва права стечена извршењем његових одредаба у току трајања његове важности.

Измене и допуне Уговора

Ч л а н 16 .

Измене и допуне текста овог уговора могуће су само уз пристанак, дат у писменом облику, од обеју УГОВОРНИХ СТРАНА и то под условом да предметне измене и допуне дозвољене по постојећим прописима земаља домицила УГОВОРНИХ СТРАНА.

Посебна одредба

Ч л а н 17 .

Текст овог уговора о пословно-техничкој сарадњи садржи сва постигнута утаначења и договоре између УГОВОРНИХ СТРАНА. Сви по овом послу доада постигнути споразуми и утаначења између УГОВОРНИХ СТРАНА који нису садржани у тексту овог уговора, сматрају се неважећим и непостојећим па као такви не производе никакво правно дејство.

Ступање Уговора на снагу

Ч л а н 18 .

Овај уговор ступа на снагу _____.

Ч л а н 19 .

Број примерака Уговора:

Овај уговор сачињен је у _____ примерака од којих свака од УГОВОРНИХ СТРАНА добија по

_____ примерка.

Битни саставни делови текста овог уговора јесу и његови прилози, како следи:

Прилог бр. 1: _____ ;
(назив прилога)

Прилог бр. 2: _____ ;
(назив прилога)

У _____, _____ . године

Уговарач I

Уговарач II
